



Rada  
Evropské unie

Brusel 20. září 2022  
(OR. en)

11723/22

---

---

Interinstitucionální spis:  
2022/0231 (NLE)

---

---

POLCOM 92  
WTO 143  
AGRI 357  
UD 160  
UK 122

#### **PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) z roku 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie jménem Unie

---

**ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2022/...**

ze dne ...

**o uzavření Dohody  
mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými  
podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) z roku 1994  
o změně koncesí u všech celních kvót  
uvedených v listině CLXXV EU  
v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie jménem Unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Souhlas ze dne .... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku)

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2022/...<sup>1+</sup> byla dne ...<sup>++</sup> jménem Unie podepsána Dohoda mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) z roku 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie (dále jen „dohoda“), s výhradou jejího pozdějšího uzavření.
- (2) Cílem dohody je stanovit rozdělení celních kvót uvedených v listině CLXXV EU ve Všeobecné dohodě o clech a obchodu (GATT) z roku 1994 v důsledku vystoupení Spojeného království z Unie podle článku XXVIII GATT z roku 1994.
- (3) Dohoda by měla být schválena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

---

<sup>1</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2022/... ze dne ... o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) z roku 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie jménem Unie (Úř. věst. L ...).

<sup>+</sup> Pro Úř. věst.: doplňte číslo rozhodnutí obsaženého v dokumentu ST 11722/22 a odpovídajícím způsobem doplňte poznámku pod čarou.

<sup>++</sup> Pro Úř. věst.: doplňte datum podpisu dohody obsažené v dokumentu ST 11724/22.

## Článek 1

Dohoda mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) z roku 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie, se schvaluje jménem Unie<sup>1+ ++</sup>.

## Článek 2

Předseda Rady provede jménem Unie oznámení v souladu s čl. 3 odst. 1 dohody<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Znění dohody je zveřejněno v Úř. věst. ...

<sup>+</sup> Pro Úř. věst.: doplňte prosím do odpovídající poznámky pod čarou odkaz na Úř. věst. dohody obsažené v dokumentu ST 11724/22.

<sup>++</sup> Delegation: viz dokument ST 11724/22.

<sup>2</sup> Datum vstupu v platnost dohody zveřejní v *Úředním věstníku Evropské Unie* generální sekretariát Rady.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po přijetí.

V ... dne

*Za Radu*

*předseda nebo předsedkyně*

---